

J YfVfUi WXYfgWX i hn`]a `6`]W_. `? `U[Y`[Y[Yb
]ffYZØ\ fYbXYb `; YVØ\ fYbUbV]YhYf

8Yf`j nVj ` _`U[h`[Y[Yb`gYfj]W!fi bXZi b_VY]hfU["XY`k Y[Yb
]bhfUbgdUfYb hYf`; YVØ\ fYb" `6Yhfc ZYbY`_ØbbYb`K]XYffi Z
Y]b`Y[Yb`i bX`; Y`X`ni fØW_ZcfXYfb"

HfUbgdUfYbn`VY]a `F i bXZi b_VY]hfU[. j nVj
_`U[h`[Y[Yb`? cghYbZU`Yb`]a `=bhYfbYh

=b`XYb`YhnhYb`A cbUhYb` \Uh`XYf`J YfVfUi WXYfnYbhfU`Y
6i bXYgj YfVUbX`fj nVj Łj Yfa Y`fh`ØVYf`; Å`Y`VYf]W hYhž`]b`XYbYb
J YfVfUi WXYf.]bbYb`j cb`j YfgW]YXYbYb`5bV]YhYfb`]b`X]Y`ffY
[YZØ\fh`k i fXYb" `9]b`VYgcbXYfg`Ui ZÅ`][Yg`6Y]gd]Y`]gh`X]Y
K YVgY]hY` gYfj]W!fi bXZi b_VY]hfU["XY`žk Y`WY`_cghYbdZ]W h][Y
<]ZY`VY]XYf`5ba Y`Xi b[ž`l a a Y`Xi b[`cXYf`5Va Y`Xi b[`VY]a
5F8`N8: `8Yi hgW`UbXfUX]c`6Y]hfU[ggYfj]W`UbV]YhYh" `8]YgY
<UbX`i b[Yb`gc`hYb`YXcW`_cghYb`cg`gY]bžk Ybb`g]Y`ØVYf`X]Y
cZ]n]Y`Y`GY]hY`XYg`6Y]hfU[ggYfj]W`Xi fW [YZØ\fh`k YfXYb" `8]Y
F`Y`j Ubn`X]YgYg`H`Ya Ug`nY][h`g]W`b]W h`bi`f`]b`XYf`fYW h`]W Yb
5i gY]bUbXYfgYhni b[ž`gcbXYfb`Ui W`]b`XYf`Bchk YbX][_Y]hž
J YfVfUi WXYf.]bbYb`ØVYf`] \fY`FYW hY`Ui Zni `_`ÅfYb"

9]bY`]ffYZØ\ fYbXY`K YVgY]hY

8]Y` gYfj]W!fi bXZi b_VY]hfU["XY`V]YhYh: cfa i`UfY`ZØf`k]W h][Y
A]hY`]i b[Yb`Ubžk]Y`n" `6"X]Y`YbXYfi b[`XYf`K c`bUXfYggY`cXYf
6Ub`_j YfV]bXi b[" `8]YgY`8]YbghY`g]bX`VY]a `6Y]hfU[ggYfj]W`j cb
5F8`ž`N8: `i bX`8Yi hgW`UbXfUX]c`YXcW`_cghYb`cg" `8Yf`j nVj
Uf[i a Ybh]Yfhž`XUgg`Ui ZXYf`K YVgY]hY`XYg`l bhYfbY`a Ybg`X]Y
; YVØ\ fYb`j cb`&- ž- - `9i fc`b]W h`_Uf`[Ybi [`_Ybbh]W`[Ya UW h
g]bX" `J YfVfUi WXYf.]bbYbž`X]Y`VYfY]hg`[YnU`h` \UVYbž`g]bX`bi b

Ui Z[YZcfXYfhž]\fYb`K]XYffi Zni `Yf_`ÄfYb`i bX`]f`; Y`X
ni fØW_ni ZcfXYfb`"GYVUgh]Ub`F Y`])b[žF YZYfYbh`a `HYUa
GUa a Y`_`U[Yb`XYg`j nVj žVYhcbh`X]Y`K]W`h][_Y]h`XYf`HfUbgdUfYbn
i bX`X]Y`A Ò[`]W`_Y]hž`i bhYfghØhni b[`]b` : cfa `j cb`A i ghYfVf]YZYb`ni
Yf\U`hYb`"

? `U[Y`j cf`XYa `C VYf`UbXYg[Yf]W`h`? cV`Ybn

B UW`XYa `XYf`5bV]YhYf`Ui Znk Y`]5Va U\bi b[Yb`XYg`j nVj `b]W`h
UXÄei Uh`fYU[]YfhYž`\Uh`X]YgYf`Y]bY`i bhYf`Uggi b[g_`U[Y`VY]a
C VYf`UbXYg[Yf]W`h`? cV`Ybn`Y]b[YfY]W`h`N]Y`]gh`Ygž`X]Y
]bhfUbgdUfYbhY`? cghYbghfi _hi f`Ui Z`XYf`K YVgY]hY`ni `i bhYfV]bXYb`"
GW`Ähni b[Yb`ni Zc`[Y`\UVYb`ØVYf`- "\$\$\$`J YfVfUi W`Yf.]bbYb`X]Y
8]YbghY`]b`5bgdfi W`[Ybca a Ybž`k Ug`X]Y`8f]b[`]W`_Y]h`XYg
5b`]Y[Ybg`j YfXYi h`]W`h`8]Y`? `U[Y`_`ØbbhY`k Y[k Y]gYbX`ZØf
ni _ØbZh][Y` : Ä`Y`gY]b`i bX`Y]b`NY]W`Yb`[Y[Yb`]ffYZØ\ fYbXY
; YgW`ÄZnga cXY`Y`gYhYb`"

I bhYfghØhni b[`ZØf`6Yhfc ZZYbY

8]Y`J YfVfUi W`YfnYbhfU`Yb`ghY\Yb`VYhfc ZZYbYb`J YfVfUi W`Yf.]bbYb
ni f`GY]hY`i bX`\UVYb`Y]bYb`A i ghYfVf]YZVYfY]h[YghY`hž`a]h`XYa
g]Y`\fYb`K]XYffi ZY]b`Y[Yb`_`ØbbYb`"8]Yg`]gh`VYgcbXYfg`k]W`h][ž
XU`XUg`i bhYfbY\`a Yb`Ub[Y_`ØbX][h`\Uhž`K]XYffi ZgYf_`Äfi b[Yb`ZØf
J YfhfÄ[Yž`X]Y`V]g`ni a `&+`"ž b`]&\$&(`UV[YgW`cggYb`k i fXYbž`ni
U_nYdh]YfYb`"8]Y`J YfVfUi W`YfnYbhfU`Y`H\Øf]b[Yb`V]YhYh`VYfY]hg
I bhYfghØhni b[`ZØf`YbYž`X]Y`fYW`h]W`Y`GW`f]hY`[Y[Yb`X]Y
NU\`i b[gUi Zc`fXYfi b[`Y]b`Y[Yb`a ÒW`hYb`"9]b`6YfUhi b[ghYfa]b
_Ubb`hY`YZcb]gW`j YfY]bVUfh`k YfXYb`"

; Ya Y]bgUa `[Y[Yb`XUg`5VncW`_Yfa cXY`

I a `XYf`DfcV`Ya Uh]_`XYf`; YVØ\ fYbZU`Yb`YZZY`_hj`ni `VY[Y[bYbž
ZcfXYfh`XYf`j nVj `U`Y`DYfgcbYbž`X]Y`j cb` gYfj]W`!
fi bXZ`b`_VY]hfU["XY`VYhfc ZZYb`g]bXž`Ui Zz`\fY`9fZU\fi b[Yb`]b
Y]bYf`i a ZfU[Y`ni `hY]`Yb`"8]YgY`≠Zcfa Uh]cbYb`_ØbbhYb`k Yfhj c`
ZØf`Y]bY`a Ò[`]W`Y`GUa a Y`_`U[Y`gY]bž`X]Y`Yg`VYhfc ZZYbYb

J YfVfUi W\Yf.]bbYb`Yfa Ò[`]W\hž`X]fY_hj cb`Y]bYa `DfcnYggj Yf`Ui Z
ni `dfcZ]h]YfYb" `8]Y`l bhYfghØhni b[`Xi fW`X]Y
J YfVfUi W\YfnYbhfU`Yb`]gh`YggYbn]Y`ž`i a `XUg`6Yk i gghgY]b`ZØf`X]Y
_cghYb`cgYb`8]YbghY`XYg`5F 8 `N8: `8Yi hgW`UbXfUX]c
6Y]hfU[ggYfj]W`ni `gW`ÅfZYb`i bX`i a `XYb`GW`i hn`XYf
J YfVfUi W\Yf.]bbYb`j cf`]ffYZØ\ fYbXYb`5b[YVchYb`ni `ghÅf`Yb"

: Øf`k Y]hYfY` ðZcfa Uh]cbYb`i bX`l bhYfghØhni b[`_ØbbYb
6Øf[Yf.]bbYb`X]Y`K YVgY]hY`XYf`J YfVfUi W\YfnYbhfU`Yb`VYgi W\Yb
i bX`g]W`Ub`] \fY`c`_U`Y`J YfVfUi W\YfnYbhfU`Y`k YbXYb"

8YhU]`g

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY